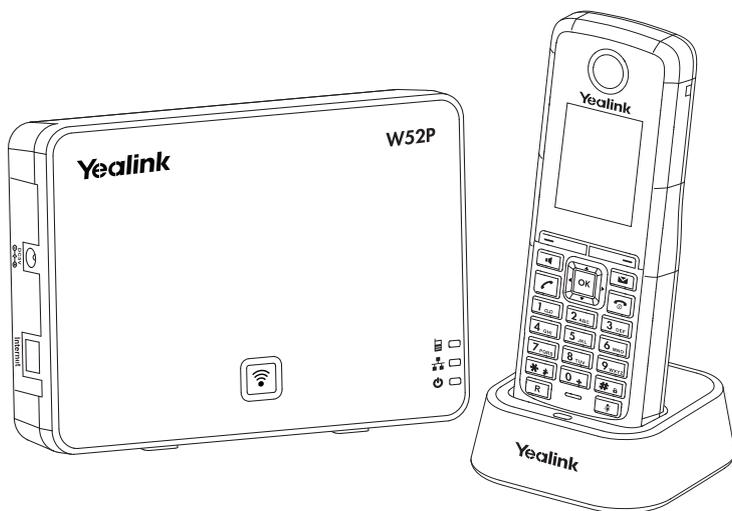


Yealink

Téléphone IP DECT W52P ET W52H



Français

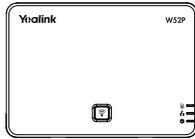
Guide de démarrage rapide(V73.14)

Contenu de la boîte

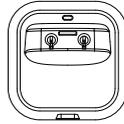
Les articles suivants sont inclus dans l'ensemble W52P :



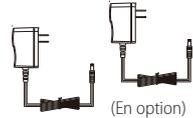
Combiné



Station de base



Socle chargeur



Deux adaptateurs
d'alimentation
(En option)



Clip de ceinture



Câble Ethernet



Deux batteries rechargeables

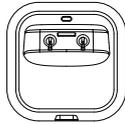


Guide de démarrage
rapide

Les articles suivants sont inclus dans l'ensemble W52H :



Combiné



Socle chargeur



Adaptateur secteur



Clip de ceinture

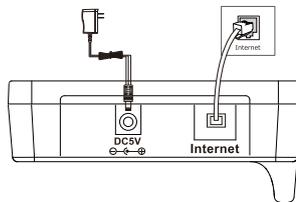


Deux batteries
rechargeables

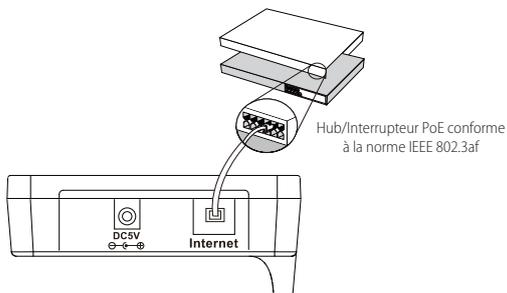
Montage du téléphone

1. Procédez à la connexion au réseau et à l'alimentation électrique de la station de base d'une des façons suivantes, comme montré ci-dessous :

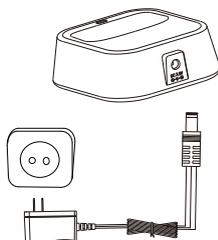
a. Option Alimentation secteur



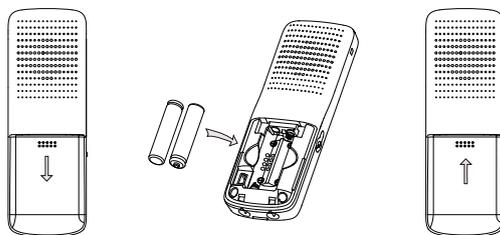
b. Option PoE (Power over Ethernet)



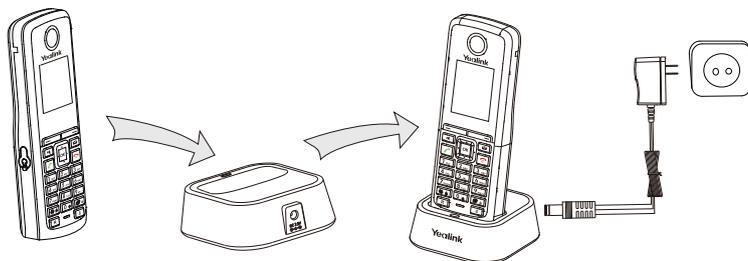
2. Connectez le socle chargeur comme montré ci-dessous :



3. Insérez les piles dans le combiné, comme montré ci-dessous :



4. Chargez le combiné, comme montré ci-dessous :



Remarque : Le téléphone IP doit seulement être utilisé avec l'alimentation Yealink (5V/600mA) d'origine. L'utilisation d'un adaptateur secteur tiers peut endommager le téléphone. Le niveau de charge du combiné est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran LCD.

Paramètres du réseau

Vous pouvez configurer la station de base et obtenir les paramètres de réseau de la façon suivante :

DHCP: Par défaut, la station de base essaie de contacter un serveur DHCP de votre réseau pour obtenir les bons paramètres de réseau, par exemple l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de passerelle et l'adresse DNS.

Statique: Si la station de base ne peut pas entrer en contact avec un serveur DHCP, pour une raison ou une autre, vous devrez configurer manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de passerelle, l'adresse DNS primaire et l'adresse DNS secondaire.

Pour configurer manuellement les paramètres réseau de la station de base :

1. Appuyez sur le bouton **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Settings ->System Settings-> Network**.
2. Saisissez le code PIN (par défaut : 0000), et appuyez sur la touche de fonction **Done**.
3. Sélectionner **Static** dans le champ **IP Address Type**.
4. Saisissez les valeurs correctes dans les champs **IP Address, Subnet Mask, Default Gateway, Primary DNS** et **Secondary DNS**.
5. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Remarque : Des paramètres de réseau erronés peuvent faire échouer l'accessibilité de votre téléphone et avoir un impact sur la performance du réseau. Pour plus d'informations sur ces paramètres, contactez votre administrateur système.

Enregistrement du combiné

Le combiné inclus dans l'ensemble W52P est préenregistré sur sa station de base. Le numéro interne du combiné et son nom s'affichent sur l'écran après avoir mis le combiné sous tension. Si votre combiné n'est pas préenregistré sur la station de base, faites une des manipulations suivantes pour l'enregistrer manuellement :

- Si l'écran LCD de votre combiné affiche « Searching for base », maintenez enfoncée la touche  de la base jusqu'à ce que le premier témoin lumineux clignote. Ensuite, appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Settings ->Registration->Register Handset** pour enregistrer le combiné.
- Si l'écran LCD de votre combiné affiche « Press base page 2s then press OK », maintenez enfoncée la touche  de la base jusqu'à ce que le premier témoin lumineux clignote. Ensuite, appuyez sur la touche **OK** du combiné.

Raccourcis

En vous servant des touches de raccourci, vous pourrez accéder rapidement aux fonctionnalités voulues sans devoir faire défiler le menu. Vous pouvez appuyer sur les raccourcis prédéfinis suivants pour accéder à certaines des fonctionnalités de votre combiné fréquemment utilisées quand le combiné est inactif :

- Appuyez sur  pour accéder à l'historique des appels.
- Appuyez sur  pour vérifier le statut de la ligne.
- Appuyez sur  pour passer un appel interne.
- Appuyez sur  pour accéder au répertoire.
- Appuyez sur  pour diminuer le volume de la sonnerie.
- Appuyez sur  pour augmenter le volume de la sonnerie.

Allumer/éteindre le combiné

Pour allumer le combiné, effectuez l'une des actions suivantes :

- Appuyez longuement sur  enfoncée jusqu'à ce que l'écran LCD s'allume.
- Placez le combiné sur le socle chargeur. Le combiné s'allumera automatiquement.

Pour éteindre le combiné :

Maintenez de nouveau la touche  enfoncée pour éteindre le combiné.

Verrouiller/déverrouiller le clavier

- Appuyez longuement sur  pour verrouiller le clavier.
- Appuyez longuement sur  à nouveau pour déverrouiller le clavier.

Activer/désactiver le mode silencieux

- Appuyez longuement sur  pour activer le mode silencieux.
- Appuyez longuement sur  à nouveau pour désactiver le mode silencieux.

Réglages du combiné

Nom du combiné

Pour renommer le combiné :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour accéder au menu principal et sélectionnez l'option **Settings->Handset Name**.
2. Modifiez le nom actuel dans le champ **Rename**.
3. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Réglage du volume

- Appuyez sur  ou  sur durant un appel pour ajuster le volume de l'appareil audio utilisé.
- Appuyez sur  ou  lorsque le téléphone est inactif pour régler le volume de la sonnerie.

Tonalités

1. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Settings->Audio->Ring Tones->Melodies**.
2. Appuyez sur ou  sur  pour sélectionner l'option **Intercom Call** ou la ligne souhaitée.
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner la sonnerie choisie.
4. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Répertoire local

Pour ajouter un contact :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Directory**.
2. Appuyez sur la touche **Options** et sélectionnez **New Contact**.
3. Introduisez les valeurs désirées dans les champs : le nom sous **Name**, le numéro de fixe sous **Number** et le numéro de portable sous **Mobile**.
4. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Pour modifier un contact :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Directory**.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée désirée.

3. Appuyez sur la touche **Options** et sélectionnez l'option Edit.
4. Modifiez les noms, numéros de fixe et de portable dans les champs **Name**, **Number** et **Mobile**.
5. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Pour supprimer un contact :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez **Directory**.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée désirée.
3. Appuyez sur la touche **Options** et sélectionnez l'option **Delete** pour effacer l'entrée sélectionnée.

Pour attribuer un numéro d'appel rapide :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour accéder au menu principal et sélectionnez l'option **Settings->Telephony->Speed Dial**.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner la touche d'appel rapide souhaitée et appuyez sur la touche **Assign**.
3. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée souhaitée et appuyez sur la touche **OK**.

Si le numéro de téléphone du bureau et le numéro du portable sont tous les deux enregistrés, appuyez sur  ou sur  pour sélectionner le numéro souhaité et appuyez à nouveau sur la touche **OK**.

Fonctions d'appel de base

Passer des appels

Pour passer directement un appel :

Saisissez le numéro souhaité lorsque le combiné est inactif et appuyez sur .

Pour passer un appel depuis le répertoire local :

1. Appuyez sur  lorsque le combiné est inactif.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée souhaitée et appuyez sur .
Si le numéro de téléphone du bureau et le numéro du portable sont tous les deux enregistrés, appuyez sur  ou sur  pour sélectionner le numéro souhaité et appuyez encore une fois sur .

Pour passer un appel depuis l'historique des appels :

1. Appuyez sur la touche **History** et sélectionnez la liste d'historique des appels souhaitée.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée souhaitée et appuyez sur .

Passer un appel depuis la liste de rappel :

1. Appuyez sur  lorsque le combiné est inactif.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner l'entrée souhaitée et appuyez sur .

Passer un appel en utilisant la touche de numérotation rapide :

Appuyez longuement sur la touche de numérotation rapide pour passer un appel vers le numéro qui y est affecté.

Répondre aux appels

Pour répondre à un appel, effectuez l'une des procédures suivantes :

- Appuyez sur la touche **Accept**.
- Appuyez sur .
- Appuyez sur .

Remarque : Vous pouvez ignorer un appel entrant en appuyant sur la touche **Silence** ou rejeter un appel entrant en appuyant sur .

Mettre fin aux appels

- Appuyez sur .

Mettre l'appel en sourdine

- Appuyez sur  durant un appel pour couper le micro.
- Appuyez sur  à nouveau pour activer le son de l'appel.

Mise en attente et reprise d'un appel

Mettre un appel en attente :

Appuyez sur la touche Options durant un appel et choisissez l'option **Hold**.

Pour reprendre l'appel, suivez l'une de ces actions :

- S'il n'y a qu'un seul appel en attente, appuyez sur la touche de fonction **Resume**.
- S'il y a deux appels en attente, appuyez sur la touche **Resume** pour reprendre l'appel en cours et appuyez sur la touche **Swap** pour passer d'un appel à l'autre.

Transfert d'appel

Vous pouvez transférer un appel d'une des façons suivantes :

Transfert sans préavis

1. Appuyez sur la touche **Options** durant un appel et sélectionnez l'option **Blind Transfer**.
2. Saisissez le numéro vers lequel vous voulez transférer l'appel.
3. Appuyez sur la touche de fonction **Transfer**.

Transfert semi-privé

1. Appuyez sur la touche **Options** Durant un appel et sélectionnez l'option **Transfer**.
2. Saisissez le numéro vers lequel vous voulez transférer l'appel.
3. Appuyez sur  pour composer un numéro.
4. Appuyez sur la touche de fonction **Transfer** lorsque vous entendez la tonalité de retour.

Transfert supervisé

1. Appuyez sur la touche **Options** Durant un appel et sélectionnez l'option **Transfer**.
2. Saisissez le numéro vers lequel vous voulez transférer l'appel.
3. Appuyez sur  pour composer un numéro.
4. Appuyez sur la touche **Transfer** après que le destinataire ait répondu à l'appel.

Renvoyer un appel

Pour activer la fonction de renvoi d'appel sur une ligne en particulier :

1. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu principal et sélectionnez l'option **Call Features->Call Forward**.
2. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner la ligne souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
3. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner le type de renvoi souhaité puis appuyez sur la touche **OK**.

Always----Les appels entrants sont immédiatement transférés.

Busy----Les appels entrants sont transférés quand l'appareil est déjà occupé.

No Answer----Les appels entrants qui restent sans transférés pendant un certain temps sont renvoyés.

4. Sélectionnez l'option **Enabled** dans le champ **Status**.
5. Saisissez le numéro vers lequel vous souhaitez renvoyer les appels entrants dans le champ **Target**.
6. Appuyez sur  ou sur  pour sélectionner la durée de sonnerie désirée avant le renvoi de l'appel (uniquement dans le cas de renvoi d'appel sans réponse) dans le champ **After Ring Time**.
7. Appuyez sur la touche de fonction **Save** pour accepter la modification.

Gardez ces instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil !

Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures graves et de dommages matériels, lisez les consignes de sécurité suivantes soigneusement avant d'utiliser le produit.

⚠ Exigences environnementales

- acez le produit sur une surface stable, plate et antidérapante.
- Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur, sous la lumière directe du soleil ou près de tout appareil électroménager produisant un champ magnétique ou électromagnétique puissant, tel qu'un micro-ondes ou un réfrigérateur.
- Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau, de la poussière ou des produits chimiques.
- Protégez le produit des liquides et vapeurs agressives.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- N'installez pas le produit dans une pièce trop humide, comme une salle de bain, une buanderie ou une cave humide.

⚠ Consignes d'utilisation

- Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires fournis ou autorisés par Yealink. Le bon fonctionnement de pièces non autorisées ne peut être garanti.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le combiné ou la station de base, au risque de les endommager et de les déformer.
- N'ouvrez pas le combiné ou la station de base vous-même pour les réparer, vous risqueriez de vous exposer à de hautes tensions. Faites effectuer toutes les réparations par un technicien d'entretien agréé.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit sans surveillance.
- Les petits accessoires contenus dans votre produit sont à tenir à l'écart des enfants qui pourraient les avaler accidentellement.
- Avant de brancher ou de débrancher tout câble, assurez-vous que vos mains sont complètement sèches.
- Ne tenez pas le combiné contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou que le téléphone sonne, car le volume risque d'être très élevé et d'endommager votre ouïe.
- En cas d'orage, n'utilisez pas le produit et débranchez-le de son alimentation pour le protéger de la foudre.
- Si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez la station de base de son alimentation et débranchez l'adaptateur d'alimentation.
- Si le produit émet de la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux, débranchez le produit de son alimentation et débranchez immédiatement l'adaptateur d'alimentation.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez délicatement sur l'adaptateur, et non sur le cordon lui-même.

Précautions relatives à la batterie

- N'immergez pas la batterie dans l'eau, vous risqueriez de la court-circuiter et de l'endommager.
- N'exposez pas la batterie à une flamme nue et ne la laissez pas à un endroit où elle pourrait être soumise à des températures extrêmement élevées, qui risqueraient d'entraîner son explosion.
- Éteignez le combiné avant de retirer la batterie.
- N'essayez pas d'utiliser la batterie pour alimenter tout autre appareil que ce combiné.
- N'essayez pas d'ouvrir ou d'abîmer la batterie, les électrolytes qu'elle contient sont corrosifs et risquent de causer des lésions aux yeux ou sur la peau.
- Utilisez uniquement l'accumulateur rechargeable fourni avec le combiné ou un accumulateur expressément recommandé par Yealink.
- Les batteries défectueuses ou épuisées ne doivent jamais être traitées comme des déchets ménagers. Renvoyez les batteries usagées à leur fournisseur, à un vendeur de batteries agréé ou à un point de collecte désigné.

Conseils de nettoyage

- Avant de nettoyer la station de base, éteignez-la et débranchez son cordon d'alimentation.
- Retirez la batterie avant de nettoyer le combiné afin de réduire le risque d'électrocution.
- Nettoyez uniquement votre produit à l'aide d'un chiffon antistatique légèrement humidifié.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou humide peut causer des chocs électriques et autres dangers.

 **RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL**



Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers

Contactez vos collectivités locales pour savoir comment l'éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Respectez toujours la réglementation en vigueur

Les personnes qui l'enfreignent sont passibles de poursuites judiciaires.

Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint sa fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires.

Batteries : Assurez-vous que la batterie est installée dans la bonne position. Ce téléphone utilise uniquement des batteries rechargeables.

Informations obligatoires conformément à la réglementation sur les dispositifs à batterie. Avertissement : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie du mauvais type. Éliminez les batteries conformément aux instructions.



Déclaration de conformité

Date d'émission : 2015-05-07

Nous : YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD,

Adresse : 309, 3th Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. Chine

Déclarons que le produit

Type : Téléphone IP DECT

Modèle : W52P/W52H

répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes conformément à la directive CE suivante

Directive : 2006/95/EC, 2004/108/EC, R&TTE 1999/5/EC;

La présomption de conformité avec l'exigence essentielle est assurée conformément à :

Article 3.1 a : (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)

Sécurité : **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**

DAS : EN62479:2010

Article 3.1 b : (exigence de protection par rapport à la compatibilité électromagnétique)

CEM : ETSI EN 301489-1 V1.9.2 & ETSI EN 301489-6 V1.4.1

Article 3.2 : (utilisation efficace du spectre radio)

Radio : ETSI EN 301406 V2.1.1

Directive 2011/65/EU du Parlement et du Conseil Européen du 8 Juin 2011 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS)

Directive 2002/96/EU du Parlement et du Conseil Européen du 27.01.2003 sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

NAME: Stone Lu

DATE:

TITLE: Vice President



Centre de service Yealink Europe

Adresse : Antennestraat 33, 1322 AH Almere, Hollande

Téléphone : +31 (0) 36 20 20 120

Courriel : service@updateyealink.com

À propos de nous

Fondée en 2001, Yealink, un fournisseur leader de téléphone VoIP et de solutions de communication IP, a mis l'accent depuis plus d'une décennie sur des produits VoIP caractérisés par leur fiabilité, leur simplicité d'utilisation et leur prix abordable. Aujourd'hui, des clients de plus de 140 pays comptent sur Yealink comme pilier de la collaboration mondiale pour étendre la valeur des communications du réseau.

Plus d'informations sur Yealink

Depuis 2001, Yealink met au point des terminaux de réseau VoIP de pointe caractérisés par une haute performance technologique, notamment les téléphones vidéo IP, IP, USB. Présente dans plus de 140 pays, la société a mis sur pied un réseau de service international de première classe.

Notre priorité est de fournir aux clients la meilleure assistance possible ainsi que des produits de qualité, fonctionnels, conviviaux, et peu coûteux. Pour apporter de nouvelles solutions dans ce secteur à croissance rapide, Yealink dispose d'une grande équipe de recherche et développement (R&D) hautement qualifiée et expérimentée en technologie VoIP qui œuvre sans relâche à la quête de l'excellence.

À ce jour, nous avons réussi à plus de 80 tests d'interopérabilité et nos produits répondent aux exigences de certification fixées par les principaux systèmes et plateformes VoIP. Yealink collabore étroitement avec T-Mobile, Telefonica, Portugal Telecom et les prestataires majeurs de services de télécommunications.



YEALINK (XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.
Site Web : www.yealink.com
Adresse : 309, 3th Floor, No.16, Yun Ding North Road,
Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. Chine
Copyright©2016Yealink Inc. Tous droits réservés.